

Looking at Internationalization ... Again

John C Klensin

DISPATCH – 2017-11-13

Focus Tends to be On Character Encoding and Matching

- But very broad set of issues, including
 - Date and time formats and time zones (affects calendaring, etc.)
 - Data entry conventions (affects UIs, character pickers, IMEs, OS design, etc.)
 - Presentation for particular situations (rendering, type style selection, etc.)
 - Confusable characters and deceptive strings (security issue, among other things)
 - Language-specific conventions (especially where language info is not available)
 - Transitions from ASCII-only systems (when, how, and where)
 - And that character encoding stuff
- Many suggested solutions depend on “let’s have This *and* That”
 - Horrible complications unless there is
 - Broad consensus on a canonical form
 - That consensus is understood and accepted by end users

Nonetheless, Focus Today Will Be On DNS and IDNA-related Issues

- Hypothesis: IDNA may have been a mistake
 - Backing out may be impossible
 - Will come back to that, but, if it is correct, question is how to make the best of a bad situation
- Many warts and drafts to address, at least partially, some of them
- IETF actions in the last three years have been:
 - Clearing up some PRECIS definitional issues
 - IAB statement to ICANN suggesting doing nothing until the IETF sorts this out
 - A BOF (LUCID) that went down a few ratholes and led to nothing
 - Some patches to allow non-ASCII domains and email addresses in certs

Not our usual definition of progress on core issues

The Immediate Queue

- Three drafts awaiting consideration/ processing
 - draft-klensin-idna-5892upd-unicode70-05
 - Updated exploration of the issues (“non-decomposing characters”) that led to the LUCID BOF at IETF 92
 - draft-klensin-idna-5891bis-01
 - Clarification of an IDNA issue, nothing really new
 - draft-freytag-troublesome-characters-01
 - One of several possible attempts to work around the issues
- Other work needed to address now-known problems

What IETF Participants Want

- Most frequent answer is
 - “Just tell me what to do “
 - so I can follow the recipe and be safe, without having to think or understand
 - No such easy answers, sorry.
- When we try to think about the issues, we keep
 - Falling into the Latin Script trap
 - Or at best the “my two languages” trap
 - In general, extrapolation from one language and script doesn’t work (and two doesn’t work much better)

What is to be done?

- If we care, “nothing” is not an option
 - Many different “interpretations” of IDNA
 - Each variation creates risk of
 - User confusion
 - Systems not working as expected (false negatives or positives)
 - Attacks (not just phishing)
 - IDNA isn’t the only problem, but DNS implies special complications
- Whatever we are doing now, it doesn’t work
 - And things are getting worse
- ART area problem to solve
 - Unless we can find another way

Possibilities That Have Been Discussed

- Create a WG
 - Problem with critical mass of expert people
 - Problem with leadership
 - Problem with resources
- Create a special review team and empower it
 - Problem with how to select membership
 - Would IESG and the community accept the conclusions
- Leave the problems to someone else (e.g., Unicode Consortium)
 - Has not served us well in the past
 - Contradictory advice already (if one believes DNS names are identifiers)
 - Apparently can't conceive of language-independent identifiers
- Other ideas? ????

Just Remember

- Ignoring the issues –doing nothing –
 - Creates risks
 - Makes, or lets, things get worse.
- If our job is to make the Internet work better globally
 - Ignoring internationalization is inconsistent with that goal